

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
**«КАЛИНИНГРАДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ»**

Г. П. Кофанова
ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК

Учебно-методическое пособие по изучению дисциплины для студентов,
обучающихся в специалитете по направлению подготовки
36.05.01 Ветеринария

Калининград
2023

УДК 811. 112.2 (075)

Рецензент

кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков
ФГБОУ ВО «Калининградский государственный технический университет»

М. Ю. Иванова

Кофанова, Г. П. Иностранный язык: учеб. -методич. пособие по изучению дисциплины для студ. специалитета по напр. подгот. 36.05.01 Ветеринария / Г. П. Кофанова. – Калининград: Изд-во ФГБОУ ВО «КГТУ», 2023. – 33 с.

В учебно-методическом пособии по изучению дисциплины «Иностранный язык» представлены учебно-методические материалы по освоению тем практического курса иностранного языка, включающие план практических занятий по каждой изучаемой теме, вопросы для обсуждения, методические рекомендации по самостоятельной работе студентов.

Табл. 7, список лит. – 13 наименований

Рекомендовано к использованию в учебном процессе методической комиссией **института рыболовства и аквакультуры** ФГБОУ ВО «КГТУ» «13» февраля 2023 г., протокол № 10

Рекомендовано к использованию в учебном процессе методической комиссией **института агронженерии и пищевых систем** ФГБОУ ВО «КГТУ» «27» февраля 2023 г., протокол № 2

УДК 811. 112.2 (075)

СОДЕРЖАНИЕ

Программно-планирующая часть

Введение	4
1. Методические рекомендации по обеспечению контроля за усвоением материала.....	5
2. Система оценок и критерии выставления оценки.....	7

Учебно-методическая часть

1.Тематический план.....	9
2. Содержание дисциплины.....	11
3. Методические рекомендации по выполнению самостоятельной работы студентов.....	17
Заключение.....	29
Список рекомендованных источников.....	30

Программно-планирующая часть

Введение

Методические пособие по изучению дисциплины «Иностранный язык» – это пояснения для студентов специалитета, продолжающих изучение иностранного языка. Цель данного пособия – помочь студентам в успешном овладении иностранным языком за счёт правильной организации процесса изучения дисциплины. Пособие содержит информацию об организации курса, о видах текущего контроля, последовательности его проведения, о критериях и нормах оценки.

В методическом пособии представлено краткое методическое обоснование модульного принципа представления и изучения материала. Модульная технология обучения иностранному языку состоит из блоков или модулей, и позволяет структурировать материал, а также дает возможность адаптировать учебный материал к индивидуальным потребностям учащихся и интегрировать самые разнообразные методы и формы работы над ним. Модуль, представляет собой законченную дидактическую единицу, дающую возможность конструирования единого содержания обучения иностранному языку.

В пособии поясняются необходимые виды учебной деятельности по овладению иностранным языком; раскрываются основные формы, методы и средства, традиционно применяемые для организации занятий; перечислены основные и дополнительные печатные и электронные источники для овладения программным материалом.

Дисциплина «Иностранный язык» изучается студентами специалитета направления подготовки 36.05.01 «Ветеринария» в течение четырех семестров.

В результате освоения дисциплины студент должен:

Знать: современную теоретическую концепцию культуры речи, орфоэпические, акцентологические, грамматические, лексические нормы иностранного языка; психологические особенности процесса общения, его структуру; закономерности, регулирующие процесс межличностного восприятия, коммуникации и взаимодействия; способы повышения эффективности взаимодействия в различных ситуациях, способы предупреждения проблем взаимодействия в межличностном и профессиональном общении.

Уметь: использовать иностранный язык в профессиональной деятельности; логически верно организовывать устную и письменную речь; создавать хорошо структурированные, логически продуманные устные и письменные тексты; высказываться в ситуациях делового общения с соблюдением необходимых норм культуры языка; способствовать созданию деловой атмосферы сотрудничества и партнёрства; преодолевать коммуникативные барьеры, пользоваться знанием невербальных и вербальных средств общения; анализировать конкретные ситуации общения и поведение партнеров, оценивать перспективы взаимодействия.

Владеть: навыками деловой речевой коммуникации, опираясь на современное состояние языковой культуры; навыками извлечения необходимой информации из оригинального текста на иностранном языке по профессиональной проблематике; набором коммуникативных приёмов и техник установления контакта с собеседником, создания атмосферы доверительного общения, организации обратной связи с целью их эффективного использования в профессиональной деятельности.

1. Методические рекомендации по обеспечению контроля за усвоением материала

Текущий контроль

Проведение текущего контроля необходимо преподавателю для оценки успешности освоения иностранного языка студентами и, возможности коррекции процесса обучения в случае возникновения неудовлетворительных результатов. Текущий контроль необходим также студентам для формирования адекватной самооценки и возможности самокоррекции.

Перед началом изучения иностранного языка в вузе студенты проходят предварительное тестирование, которое направлено на определение уровня иноязычной компетенции студентов в соответствии с общеевропейской системой оценки знаний иностранных языков, и сформировать группы в соответствии с установленным уровнем.

Текущий контроль осуществляется в течение академического семестра в виде проверки домашних заданий, устных опросов, тестов, контрольных работ. Домашние работы предлагаются студентам для закрепления изученного материала. Они представляют собой различные языковые (лексические и грамматические) упражнения, работу с текстом (чтение, перевод, ответы на вопросы), речевые упражнения (создание собственных высказываний (по материалам прочитанных текстов или самостоятельно). Устные опросы могут включать в себя проверку домашнего задания или представлять собой контроль освоения изученного материала. Примерными заданиями для устного опроса могут быть следующие: - Опишите предложенную таблицу, опираясь на графические/цифровые символы. - Выразите свое отношение к фактам, изложенным в статье. - Выскажите свое мнение по актуальной проблеме. - Расскажите о своем университете. - Обсудите представленные тезисы. - Узнайте, какая тема затрагивается, какие ситуации ее иллюстрируют, какое мнение Вы разделяете и почему, выясните что произошло (где? когда? как? и почему?).

Для текущего контроля преподавателями кафедры составляются лексико-грамматические тесты, которые выкладываются в ЭИОС для обучающихся, где они могут при решении тестов, в том числе самостоятельно определить уровень владения тем или иным материалом.

Помимо тестов в ЭИОС в течение семестра для текущего контроля студентам предлагается решение бланковых тестов. Тестовые задания составляются по лексико-грамматическому материалу, пройденному к моменту проведения работы.

Приблизительная тематика тестовых заданий для контроля грамматических навыков:

1-2 семестры:

1. Словообразование:

- аффиксальное словообразование;
- конверсия как способ словообразования.

2. Морфология: - формальные признаки частей речи в иностранном языке

- система времён глагола (действительный и страдательный залог).

3. Синтаксис: - формальные признаки подлежащего (позиция);

- формальные признаки сказуемого (позиция в предложении, окончание смыслового глагола в 3 л. ед. и мн. числа);

- конструкции, означающие действия/процесс/ состояние.

- формальные признаки второстепенных членов предложения (позиция, предлоги в именной группе, личные местоимения в косвенных падежах);

- строевые слова – средства связи между элементами предложения.

- формальные признаки сложноподчиненного предложения (знаки препинания, союзы/союзные слова, порядок слов в придаточном предложении);

- бессоюзные предложения.

3-4 семестры:

1. Морфология:

- конструкции, обозначающие долженствование, необходимость,

- конструкции, обозначающие возможность, желательность действия,

- конструкции, обозначающие признаки, свойства, качества предмета.

2. Синтаксис:

- формальные признаки сложного дополнения, инфинитивного оборота;

- формальные признаки логико-смысовых связей, между элементами текста.

- формальные признаки определений в составе именной группы,

- признаки распространенного определения

2. Система оценок и критерии выставления оценки

Универсальная система оценивания результатов обучения включает в себя системы оценок: 1) «отлично», «хорошо», «удовлетворительно», «неудовлетворительно»; 2) «зачтено», «не зачтено»; 3) 100-балльную (процентную) систему и правило перевода оценок в пятибалльную систему.

Критерий	Система оценок	2	3	4	5
		0-40 %	41-60 %	61-80 %	81-100 %
	«неудовлетворительно»	«удовлетворительно»	«хорошо»	«отлично»	
	«не зачтено»	«зачтено»			
1. Системность и полнота знаний в отношении изучаемых объектов	Обладает частичными и разрозненными знаниями, которые не может научно корректно связывать между собой (только некоторые из которых может связывать между собой)	Обладает минимальным набором знаний, необходимым для системного взгляда на изучаемый объект	Обладает набором знаний, достаточным для системного взгляда на изучаемый объект	Обладает полнотой знаний и системным взглядом на изучаемый объект	
2. Работа с информацией	Не в состоянии находить необходимую информацию, либо состоянии находить отдельные фрагменты информации в рамках поставленной задачи	Может найти необходимую информацию в рамках поставленной задачи	Может найти, интерпретировать и систематизировать необходимую информацию в рамках поставленной задачи	Может найти, систематизировать необходимую информацию, а также выявить новые, дополнительные источники информации в рамках поставленной задачи	
3. Научное осмысление изучаемого явления, процесса,	Не может делать научно корректных выводов из имеющихся у	В состоянии осуществлять научно корректный анализ	В состоянии осуществлять систематический и научно корректный	В состоянии осуществлять систематический и научно корректный	

Система оценок	2	3	4	5
	0-40 %	41-60 %	61-80 %	81-100 %
Критерий	«неудовлетворительно»	«удовлетворительно»	«хорошо»	«отлично»
	«зачтено»			
объекта	него сведений, в состоянии проанализировать только некоторые из имеющихся у него сведений	предоставленной информации	анализ предоставленной информации, вовлекает в исследование новые релевантные задачи	анализ предоставленной информации, вовлекает в исследование новые релевантные поставленной задаче данные, предлагает новые ракурсы поставленной задачи
4. Освоение стандартных алгоритмов решения профессиональных задач	В состоянии решать только фрагменты поставленной задачи в соответствии с заданным алгоритмом, не освоил предложенный алгоритм, допускает ошибки	В состоянии решать поставленные задачи в соответствии с заданным алгоритмом	В состоянии решать поставленные задачи в соответствии с заданным алгоритмом, понимает основы предложенного алгоритма	Не только владеет алгоритмом и понимает его основы, но и предлагает новые решения в рамках поставленной задачи

Оценивание результатов обучения может проводиться с применением электронного обучения, дистанционных образовательных технологий.

Промежуточная аттестация

Промежуточная аттестация по иностранному языку производится по результатам работы в течение семестра, при условии выполнения обучающимися всех предъявляемых преподавателем требованиям в соответствии с системой и критериями выставления оценок. В случае, если

обучающийся пропустил более 50% занятий и его знания, и умения не соответствуют заявленным в рабочей программе компетенциям, то после соответствующего объема консультаций проводится зачет/дифференцированный зачет. Для направления обучения 36.05.01 «Ветеринария» учебным планом предусмотрен зачет в 1, 3 семестрах; дифференцированный зачет во 2 и 4 семестрах.

Зачет по иностранному языку проводится в два этапа: зачетная письменная работа и устный зачет. Устный зачет может в случае необходимости проводиться в несколько приемов, по отдельным аспектам. В ходе зачета устанавливается соответствие уровня развития умений устной речи, понимания на слух, понимания при чтении и письме на иностранном языке целевому уровню согласно Европейской шкале владения данным языком, а также *оценивается в баллах владение каждым из указанных речевых умений*. Отметка «Зачтено» выставляется студентам, успешно выполнившим не менее 2/3 от общего числа зачетных заданий. Отметка за дифференцированный зачет выставляется в соответствии с системой оценок и критериями выставления оценки, приведенными выше.

УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ

1. Тематический план практических занятий

Номер темы	Содержание практического занятия
1	Тема: Иностранный язык в техническом вузе. Введение в тему - визуализация; прослушивание оригинальных текстов по теме и выполнение заданий; чтение. Диалог-расспрос по заданной теме. Монологическое высказывание. Сочинение на заданную тему.
2	Тема: Семья, дом, семейные традиции, уклад жизни. Введение в тему - визуализация; прослушивание оригинальных текстов по теме; чтение. Диалог-расспрос по заданной теме. Монологическое высказывание. Сочинение на заданную тему.
3	Тема: Досуг, увлечения, путешествия, режим жизни в будние и выходные дни. Введение в тему - визуализация; прослушивание оригинальных текстов по теме и выполнение заданий; чтение. Диалог-расспрос по заданной теме. Монологическое высказывание. Сочинение на заданную тему.
4	Тема: Образование. Высшее образование в России и за рубежом. Мой вуз – КГТУ. Введение в тему - визуализация; прослушивание оригинальных текстов по теме и выполнение заданий; чтение. Диалог-расспрос по заданной теме. Монологическое высказывание. Сочинение на заданную тему.
5	Тема: Погода, климат. Введение в тему - визуализация; прослушивание оригинальных текстов по теме и выполнение

	заданий; чтение. Диалог-расспрос по заданной теме. Монологическое высказывание. Сочинение на заданную тему.
6	Тема: Город, транспорт, как пройти. Введение в тему - визуализация; прослушивание оригинальных текстов по теме и выполнение заданий; чтение. Диалог-расспрос по заданной теме. Монологическое высказывание. Сочинение на заданную тему.
7	Тема: Путешествия. Введение в тему - визуализация; прослушивание оригинальных текстов по теме и выполнение заданий; чтение. Диалог-расспрос по заданной теме. Монологическое высказывание. Сочинение на заданную тему.
8	Тема: Здоровье. У врача. Здоровый образ жизни. Введение в тему - визуализация; прослушивание оригинальных текстов по теме и выполнение заданий; чтение. Диалог-расспрос по заданной теме. Монологическое высказывание. Сочинение на заданную тему.
9	Тема: Еда, покупки, магазины, посещение ресторана. Введение в тему - визуализация; прослушивание оригинальных текстов по теме и выполнение заданий; чтение. Диалог-расспрос по заданной теме. Монологическое высказывание. Сочинение на заданную тему.
10	Тема: Достижения мировой науки и техники. Великие ученые. Введение в тему - визуализация; прослушивание оригинальных текстов по теме и выполнение заданий; чтение. Диалог-расспрос по заданной теме. Монологическое высказывание. Сочинение на заданную тему.
11	Тема: Охрана окружающей среды. Экологические движения. Введение в тему - визуализация; прослушивание оригинальных текстов по теме и выполнение заданий; чтение. Диалог-расспрос по заданной теме. Монологическое высказывание. Сочинение на заданную тему.
12	Тема: СМИ в мире. Информационные технологии XI века. Плюсы и минусы всеобщей информатизации общества. Введение в тему - визуализация; прослушивание оригинальных текстов по теме и выполнение заданий; чтение. Диалог-расспрос по заданной теме. Монологическое высказывание. Сочинение на заданную тему.
13	Тема: История моей профессии. Введение в тему - визуализация; прослушивание оригинальных текстов по теме и выполнение заданий; чтение. Диалог-расспрос по заданной теме. Монологическое высказывание. Сочинение на заданную тему.
14	Тема: Введение в специальность. Введение в тему - визуализация; прослушивание оригинальных текстов по теме;

	чтение. Диалог-расспрос по заданной теме. Монологическое высказывание. Реферат на заданную тему.
15	Тема: Основные виды деятельности в моей профессии. Введение в тему - визуализация; прослушивание оригинальных текстов по теме и выполнение заданий; чтение. Диалог-расспрос по заданной теме. Монологическое высказывание. Сочинение на заданную тему.
16	Тема: Преимущества и недостатки профессии. Введение в тему - визуализация; прослушивание оригинальных текстов по теме и выполнение заданий; чтение. Диалог-расспрос по заданной теме. Монологическое высказывание. Реферат на заданную тему.
17	Тема: Будущее моей профессии. Введение в тему - визуализация; прослушивание оригинальных текстов по теме и выполнение заданий; чтение. Диалог-расспрос по заданной теме. Монологическое высказывание. Реферат на заданную тему.
18	Тема: Инновационные технологии в моей профессии. Введение в тему - визуализация; прослушивание оригинальных текстов по теме и выполнение заданий; чтение. Диалог-расспрос по заданной теме. Монологическое высказывание. Реферат на заданную тему.
19	Тема: Деловые коммуникации. Введение в тему - визуализация; прослушивание оригинальных текстов по теме и выполнение заданий; чтение. Диалог-расспрос по заданной теме. Монологическое высказывание. Деловое письмо на заданную тему.
20	Тема: Устройство на работу. Введение в тему - визуализация; прослушивание оригинальных текстов по теме и выполнение заданий; чтение. Диалог-расспрос по заданной теме. Монологическое высказывание. Написание резюме, сопроводительного письма.
21	Тема: Деловая поездка. Введение в тему - визуализация; прослушивание оригинальных текстов по теме и выполнение заданий; чтение. Диалог-расспрос по заданной теме. Монологическое высказывание.

2. Содержание дисциплины

Основной задачей практических занятий по иностранному языку в техническом вузе является коммуникативная: понимать речь носителей языка, владеть устной диалогической и монологической речью, читать вслух и про себя неадаптированный либо адаптированный текст, в зависимости от уровня

владения языком, писать эссе, реферат, конспект, тезисы, делать адекватный перевод на родной язык.

Эта задача на каждом из практических занятий решается путем подачи лексико-грамматического материала, основных речевых клише, лексико-грамматического тренинга, комплекса упражнений для совершенствования аудитивных навыков, навыков письменной речи и навыков чтения.

Время, уделяемое тренировке каждого вида речевой деятельности, зависит от степени усвоения обучающимися подаваемого материала и может варьироваться от занятия к занятию.

Перечень приводимых ниже тем практических занятий по иностранному языку также может варьироваться: темы могут подаваться преподавателем в произвольном порядке; объем тематики может быть расширен подтемами, либо сужен. Критерием служит уровень подготовки студентов и степень усвоения материала.

Тема 1. Иностранный язык в техническом вузе.

Вопросы для обсуждения:

- Роль иностранного языка в образовании студентов технического вуза.
- Цель и задачи дисциплины.
- Место дисциплины в структуре образовательной программы.
- Планируемые результаты освоения дисциплины.

Тема 2. Семья. Дом, семейные традиции, уклад жизни, взаимоотношения в семье, семейные праздники.

- Вопросы для обсуждения:

- представить свою семью
- вести диалоги о семье,
- вести дискуссию по прочитанному,
- планировать содержание последующего устного или письменного изложения по теме.

Тема 3. Досуг. Увлечения, путешествия, режим жизни в будние и выходные дни.

Вопросы для обсуждения:

- предпочтения в свободное время
- описать распорядок дня в выходные дни
- договориться о встрече в выходной день и посещении места досуга (кино, театр, концерт, музей и т.д.)
- вести диалоги по теме, дискуссию по прочитанному

- планировать содержание последующего устного или письменного изложения по теме.

Тема 4. Образование. Высшее образование в России и за рубежом. Мой вуз – КГТУ.

Вопросы для обсуждения:

- моя учеба (в каком институте, на каком направлении, на какой ступени, на каком курсе/семестре);
- изучаемые предметы;
- описать по схеме систему высшего образования в России и в стране изучаемого языка.

Тема 5. Времена года. Описание времен года. Погода в разные времена года. Климат в России, в Калининградской области. Мое любимое время года.

Вопросы для обсуждения:

- описание времен года,
- описание погоды,
- особенности климата в Калининградской области;
- любимое время года.

Тема 6. Город. Ориентирование в городе, как пройти. Городской транспорт. Достопримечательности.

Вопросы для обсуждения:

- мой город Калининград (немного истории, город сегодня)
 - спросить и объяснить, как пройти или проехать куда-либо,
 - ответить и описать, где расположен тот или иной городской объект
 - назвать основные городские достопримечательности.
- дать краткую историческую информацию о Калининграде (год основания, о довоенном и послевоенном городе).

Тема 7. Путешествия. Последние тренды в путешествиях. Путешествия на самолете, поезде, автомобиле, корабле. Путешествия в экзотические страны, летние и зимние путешествия; туризм. Путешествие моей мечты.

Вопросы для обсуждения:

- куда я путешествую особенно охотно, на каком транспорте, привести аргументы почему (опасно/безопасно, быстро, свобода передвижения и т.д.),
- когда я путешествую особенно охотно (летом/зимой, почему),
- рассказать (устно/письменно, в виде презентации о путешествии мечты).

Тема 8. Здоровье. У врача. Здоровый образ жизни.

Вопросы для обсуждения:

- назвать самые распространенные заболевания,
- вести диалог в больнице, с врачом,
- сказать, что беспокоит, описать симптомы болезни,
- сказать, что, по-вашему, есть здоровый образ жизни (отсутствие вредных привычек, занятие спортом, здоровое питание).

Тема 9. Еда, покупки, магазины, посещение ресторана.

Вопросы для обсуждения:

- назвать основные продукты питания;
- рассказать, где совершаются ежедневные и еженедельные покупки (в супермаркете, на рынке, в небольших магазинчиках),
- аргументировать почему: удобнее, дешевле, быстрее, качественнее).
- уметь вести диалог в ресторане; заказать еду, расплатиться.

Тема 10. Достижения мировой науки и техники в повседневной жизни.

Вопросы для обсуждения:

- какие достижения науки и техники играют важную роль в вашей жизни (компьютер, мобильный телефон, и т.д.), аргументировать почему,
- уметь вести диалог с консультантом по продажам, запрашивать техническую информацию об аппарате, уметь дискутировать о преимуществах и недостатках гаджета, выражать собственное мнение.

Тема 11. Охрана окружающей среды.

Вопросы для обсуждения:

- назвать основные экологические проблемы в мире (загрязнение воздуха, воды, почвы, вымирание лесов, проблема утилизации мусора,
- наиболее актуальные экологические проблемы в Калининградской области, - устно, письменно, в форме презентации представить возможные пути решения экологических проблем на изучаемом языке.

Тема 12. СМИ в мире. Плюсы и минусы всеобщей информатизации общества.

Вопросы для обсуждения:

- назвать известные средства массовой информации (газеты, телевидение, радио. Интернет); сказать об их основных преимуществах и недостатках.

Тема 13. История моей профессии.

Вопросы для обсуждения:

- Основные вехи в развитии;
- изучаемая профессия в России и за рубежом;
- история, современное состояние и перспективы.

Тема 14. Введение в специальность.

Вопросы для обсуждения:

- актуальность моей профессии
- востребованность на рынке
- обеспеченность отрасли специалистами

Тема 15. Основные виды деятельности в моей профессии.

Вопросы для обсуждения:

- спектр специализаций в рамках профессии
- основные обязанности и задачи специалистов отрасли
- локальные и территориальные возможности работы специалистов

Тема 16. Преимущества и недостатки профессии.

Вопросы для обсуждения:

- актуальный рейтинг профессии
- финансовая составляющая работы в отрасли
- временная составляющая работы в отрасли
- социальная составляющая работы в отрасли
- возможности профессионального роста

Тема 17. Будущее моей профессии.

Вопросы для обсуждения:

- современное состояние отрасли
- прогнозы актуальности и развития отрасли в перспективе
- анализ востребованности специалистов в отрасли

Тема 18. Инновационные технологии в моей профессии.

Вопросы для обсуждения:

- оценка современного состояния применения инновационных технологий в профессии
 - конкретизировать, какие инновационные технологии задействованы в отрасли
 - цифровые технологии в отрасли

Тема 19. Деловые коммуникации.

Вопросы для обсуждения:

- Использование телефона.
- Начало и завершение разговора по телефону.
- Обмен информацией, назначение встреч, изменение договоренностей.
- Деловая переписка.
 - Стиль делового письма.
 - Электронная почта.
 - Стиль электронного сообщения.

Тема 20. Устройство на работу.

Вопросы для обсуждения:

- Задачи и обязанности специалистов, работающих в отрасли.
- Наиболее востребованные профессии.
- Перечень документов, необходимых для приема на работу.
- Правильное оформление заявления о приеме на работу.
- Типы резюме.
- Правила написания резюме при приеме на работу.
- Собеседование при приеме на работу.
- Правила речевого этикета при собеседовании.
- Наиболее часто задаваемые вопросы при собеседовании.

Тема 21. Деловая поездка.

Вопросы для обсуждения:

- Прибытие в страну.
- Таможенный и паспортный контроль.
- В аэропорту, на вокзале, расписание, городской транспорт.
- Бронирование отеля.

3. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ

УСТНАЯ РЕЧЬ

Семестры	Минимальные показатели Качества речевых умений (нормативы) на конец семестра	Рекомендуемый минимальный объём и режим учебной деятельности студента в каждом семестре	1	2	3
			1	2	3
I семестр	a/ Умение высказаться в монологической форме по одной из тем, пройденных в течение семестра, участвовать в беседе по данной и смежным темам. Минимальный объем высказывания – 15-20 предложений. Высказывание должно убедительно и полно раскрывать тему. В процессе речи студент должен продемонстрировать достаточный словарный запас тематической и общей лексики, а также владение грамматикой соответствующего языка, достаточное для успешного общения на данном языке.	<p>Рекомендуемое минимальное количество подготовленных лично, предъявленных преподавателю и проверенных им распространенных монологических высказываний в течение семестра – 8 - 10. Тематика речи: повседневная, общественно-политическая, страноведческая – в соответствии с содержанием запланированных для изучения в первом семестре уроков базового учебника по курсу иностранного языка.</p>			
	б/ Умение расспросить собеседника о чем-либо в соответствии с целевым заданием: способность без подготовки сформулировать 5-7 вопросов, согласно поставленной задаче.			<p>В течение семестра студенту рекомендуется регулярно (желательно - на каждом занятии) предъявлять на контроль преподавателю самостоятельно сформулированные вопросы на иностранном языке, незамедлительно выясняя и устранивая причины сделанных ошибок. Для достижения более активной практики в постановке вопросов, вопросы на иностранном языке рекомендуется формулировать письменно (в ходе домашней самоподготовки) и устно (на занятиях).</p>	

<p>II семестр</p> <p>a/ Монологическое высказывание по комплексной теме, обобщающей несколько пройденных тем, собственный анализ изученных в курсе иностранного языка проблем, формулирование собственного мнения в связи с изученной тематикой и обсуждавшимися в течение семестра проблемами. Речь студента должна показывать владение изученными сложными грамматическими формами и структурами иностранного языка, а также достаточным тематическим и общим словарным запасом.</p> <p>Минимальный объем высказывания – 15-20 предложений.</p> <p>б/ Участие в беседе на заданную тему с опорой на целевое задание или ситуацию: студент должен уметь понятно и аргументировано высказаться на иностранном языке по любой из пройденных в течение семестра тем или ситуаций в объеме 5-7 реплик, демонстрируя достаточный словарный запас и владение наиболее типичными грамматическими структурами устной речи.</p>	<p>Рекомендуемое количество лично подготовленных распространенных монологических высказываний в течение семестра - 8-10. Тематика речи: повседневная, научно-популярная, страноведческая, общественно-политическая – в соответствии с пройденными темами учебника.</p> <p>В течение семестра каждому студенту рекомендуется подготовить совместно с товарищами по группе и предъявить на контроль преподавателю не менее 4-5 развернутых диалогов, а также активно участвовать в устном общении на иностранном языке в ходе занятий.</p>
---	--

III семестр	a/ Умение выступить с индивидуально подготовленным докладом (презентацией, сообщением) на иностранном языке на заранее выбранную тему. Выступление готовится на основе прочитанного в течение семестра объемного текстового материала. Время выступления – до 5-7 минут. Выступление должно быть понятным, грамотным и логичным. Оно должно достаточно полно раскрывать заявленную тему и соответствовать нормам иноязычной публичной речи.	В течение семестра каждый студент имеет возможность получить 2-4 консультации преподавателя по подготовке доклада. Студенту предоставляется возможность выступить с подготовленным докладом перед группой (потоком, на студенческой конференции кафедры), получив адекватную оценку и индивидуальные рекомендации на будущее.
	б/ Умение высказаться на иностранном языке по одной из пройденных в течение семестра комплексных тем.	Рекомендуемое количество индивидуально подготовленных распространенных монологических высказываний в течение семестра - 10-12 . Тематика речи: общественно-политическая, страноведческая, деловая, по широкому профилю специальности – в соответствии с материалом, пройденным в течение семестра.
	в/ Умение участвовать в диалоге/беседе общепрофессиональной и деловой направленности с целью обсуждения и совместного решения поставленной задачи, проблемы. Минимальное количество реплик в каждой ситуации – 5-7 .	В течение семестра рекомендуется подготовить и предъявить на контроль преподавателю не менее 5-7 развернутых диалогов/полилогов, а также активно участвовать в общении на иностранном языке во время занятий.

IV семестр	<p>a/ Умение самостоятельно подготовить и выступить с докладом (сообщением, презентацией) на заранее выбранную тему (как правило, соответствующую теме курсовой работы по специальности). В ходе выступления необходимо продемонстрировать владение нормами публичной речи на данном иностранном языке, а также достаточным словарным запасом и грамматическими навыками устной речи.</p>	<p>В течение семестра рекомендуется, как минимум, 1-2 раза выступить с самостоятельно подготовленной презентацией (докладом, сообщением) на иностранном языке.</p>
	<p>б/ Умение участвовать в дебатах, коллективном обсуждении поставленной проблемы или дискуссионной темы; умение высказывать аргументы за и против, дополнить, поддержать высказывание собеседника или вежливо ему возразить. Способность вырабатывать в результате обсуждения общую линию поведения. В процессе речи на иностранном языке требуется показать достаточно владение грамматикой устной речи и продемонстрировать словарный запас, позволяющий свободно выражать свое мнение.</p>	<p>В течение семестра рекомендуется принять участие не менее, чем в 5-6 дискуссиях на иностранном языке. Ход и результаты дискуссий необходимо подробно обсудить и проанализировать с преподавателем и товарищами по группе.</p>

ПОНИМАНИЕ ИНОСТРАННОЙ РЕЧИ НА СЛУХ (АУДИРОВАНИЕ)

Семестры	Минимальные показатели Качества речевых умений (нормативы) на конец семестра	Рекомендуемый минимальный объём и режим учебной деятельности студентов в каждом семестре
1	2	3
I семестр	<p>Понимание на слух монологической и диалогической речи носителей изучаемого иностранного языка, звучащей в среднем темпе.</p> <p>Длительность звучания при контрольном прослушивании - 1-1,5 минуты, максимальное количество прослушиваний - 2 раза.</p> <p>Проверка степени понимания проводится в тестовой форме, количество заданий в тесте – не менее 7-10.</p> <p>Критерий успешности – выполнение не менее 60% заданий, адекватное представление студентом не менее 60% всех фактов (ключевых элементов информации), упоминавшихся в прослушанном тексте.</p>	<p>В течение семестра – на занятиях и дома - рекомендуется регулярно прослушивать тексты на иностранном языке, фиксируя понятое в виде выписок.</p> <p>В домашних условиях прослушайте текст многократно - столько раз, сколько Вам требуется, чтобы понять его основное содержание.</p> <p>Записывайте только то, в чем Вы абсолютно уверены. Проверяйте логику смысла и написание слов. Обращайте особое внимание на предлоги в словосочетаниях.</p> <p>Убедившись, что Вы правильно поняли и записали ключевые словосочетания прослушанного текста, старайтесь использовать их в своей устной речи. Не используйте в своей речи и на письме того, в чем Вы не уверены.</p>
II семестр	<p>Понимание на слух монологической и диалогической речи носителей языка общего, страноведческого, научно-популярного содержания.</p> <p>Длительность звучания при контрольном прослушивании – 1,5-2 минуты, максимальное количество прослушиваний – 2 раза.</p> <p>Форма проверки понимания – письменный ответ на вопросы (не менее 5 вопросов) или</p>	<p>В течение семестра – на занятиях и дома - рекомендуется регулярно прослушивать тексты на иностранном языке, фиксируя понятое в виде выписок.</p> <p>В домашних условиях прослушайте текст многократно - столько раз, сколько Вам требуется, чтобы понять его основное содержание.</p> <p>Записывайте только то, в чем Вы абсолютно уверены. Проверяйте логику смысла и написание слов. Обращайте особое внимание на</p>

	<p>краткое письменное изложение на иностранном языке. Критерий успешности – адекватное представление не менее 60 % фактов (ключевых элементов информации), упоминавшихся в прослушанном тексте за время, не превышающее 35-40 минут.</p> <p>Отдельными отметками оцениваются: понимание аудиотекста и качество письменной речи.</p>	<p>предлоги в словосочетаниях.</p> <p>Убедившись, что Вы правильно поняли и записали ключевые словосочетания прослушанного текста, старайтесь использовать их в своей устной и письменной речи. Не используйте в своей речи того, в чем Вы не уверены.</p>
III семестр	<p>Понимание монологической и диалогической речи носителей языка страноведческого и профессионального содержания длительностью звучания до 2-2,5 минут. Форма проверки – письменное изложение содержания на иностранном языке за 40 минут или менее.</p> <p>Критерий успешности – адекватное представление не менее половины фактов (ключевых элементов информации), упоминавшихся в тексте.</p> <p>Отдельными отметками оцениваются: понимание аудиотекста и качество письменной речи.</p>	<p>В течение семестра рекомендуется регулярно (не реже 2-3 раз в неделю) прослушивать и излагать письменно содержание аудиотекстов соответствующей длины. При любой возможности старайтесь проверить точность понимания. Используйте аудиотексты как источник новых слов и словосочетаний для обогащения Вашей речи на иностранном языке. Привлекая в свою речь новые слова и словосочетания из прослушанного текста, тщательно проверьте их смысл, звучание, написание. Используйте только то, в чем Вы совершенно уверены.</p>
IV семестр	<p>Понимание на слух речи носителей изучаемого иностранного языка длительностью звучания 2,5-3,5 минуты по широкому или узкому профилю специальности при одно-/двукратном прослушивании. Форма проверки – письменное изложение ключевых</p>	<p>В течение семестра рекомендуется регулярно прослушивать в аудитории и дома (не реже 2-3 раз в неделю) аудитивные материалы соответствующего содержания и сложности длительностью звучания не менее 2,5-3,5 минуты. В течение семестра студенту рекомендуется написать и проанализировать с преподавателем не менее 5</p>

	<p>элементов прослушанной информации на иностранном языке, анализ и оценка, выражение собственного мнения. Критерий успешности – правильное представление не менее половины фактов (ключевых элементов информации), упоминавшихся в аудитивном тексте, а также адекватное, логичное собственное заключение, оценка прослушанного.</p> <p>Время подготовки при контрольном прослушивании – до 30 минут.</p>	собственных изложений.
--	---	------------------------

ЧТЕНИЕ

Семестры	Минимальные показатели Качества речевых умений (нормативы)	Рекомендуемый минимальный объём и режим учебной деятельности студентов в каждом семестре	
			1
I семестр	Контрольное чтение в конце семестра с пониманием общего содержания прочитанного: 1000-1200 печ. зн. текста повседневной, научно-популярной, общественно-политической или страноведческой тематики за 15 мин.; выразительное чтение вслух и устный перевод отмеченного отрывка; ответы на вопросы преподавателя по содержанию прочитанного.	Рекомендуемый объем чтения за семестр – 19-20 тыс. печ. знаков текста. При этом рекомендуется не менее 8-10 раз выполнить в классе и предъявить преподавателю / группе для проверки нормативные задания по чтению, постепенно доведя время выполнения до 15 минут и менее.	2
II семестр	Контрольное чтение с полным извлечением информации: в конце семестра студент должен уметь прочесть текст общего, общественно-политического или	Рекомендуемый объем чтения для каждого студента за семестр – 22-26 тыс. печ. зн. текста. При этом каждому студенту необходимо, как минимум, 8-10 раз за семестр выполнить данные задания в	3

	страноведческого содержания объемом 1200-1500 п. зн. за 20-25 мин., подготовить пересказ текста на иностр. языке и быть готовым выполнить выборочный устный перевод на русский язык 2-3-х предложений по выбору преподавателя.	контрольном режиме, ставя своей целью постепенно приблизиться к требуемым временными нормативам и постоянно улучшая качество пересказа и перевода.
III семестр	Контрольное чтение с полным извлечением информации текста общепрофессиональной/общественно-политической направленности объемом 1800-2000 п. зн. за 15-20 минут, выполнение теста на проверку глубины и точности его понимания; пересказ ^x текста на иностранном языке, беседа с преподавателем по содержанию прочитанного.	<p>Рекомендуемый объем чтения за семестр – 10-15 тыс. печ. зн. текста общепрофессиональной/общественно-политической направленности с обсуждением содержания на занятиях в группе, а также не менее 20 тыс. печ. зн. индивидуального чтения (индивидуальная тематическая подборка текстов) с презентацией и обсуждением содержания, прочитанного в группе. Индивидуальное чтение советуем готовить из расчета пяти порций текста по 4 тыс. п. зн. каждый или четырех порций текста – по 5 тыс. печ. знаков.</p> <p>В течение семестра навыки понимания специального текста тренируются и проверяются также с помощью демонстрационных версий Федерального экзамена профессионального образования (ФЭПО), с которым можно ознакомиться на сайте www.fepo.ru.</p>
IV семестр	1/Чтение с полным извлечением информации и анализом. Одна из форм проверки - <i>стилистически отшлифованный и терминологически выверенный</i> контрольный письменный и устный перевод текста по специальности.	Полное извлечение информации из прочитанного текста достигается в процессе его устного/письменного перевода на родной язык. При этом следует строго соблюдать стилистические нормы русского языка и проверять каждое переведенное предложение логикой здравого смысла, а также на соответствие описываемой ситуации. В профессиональных ситуациях

		следует обращать особое внимание на точное и осмыщенное употребление терминов и их соответствие обсуждаемому предмету и теме.
	2/ Ознакомительное чтение текста объемом (2-3 тыс. печ. зн.), краткое <i>письменное резюме (аннотация)</i> на иностранном языке и устное обсуждение с преподавателем/товарищами по группе содержания текста и соответствующей профессиональной/научно-популярной/стреноведческой, общественно-политической проблемы. Время подготовки - 45 минут.	Для каждой порции индивидуального текста в ходе домашней подготовки требуется выполнить пересказ и письменную аннотацию на иностранном языке объемом примерно в половину страницы.

ПИСЬМО

Семестры	Минимальные показатели Качества речевых умений (нормативы)	Рекомендуемый минимальный объём и режим учебной деятельности студентов в каждом семестре		
		1	2	3
I семестр	<p>1/ В первом семестре следует научиться правильно и быстро заполнять анкету личных данных на иностранном языке.</p> <p>2/ писать на иностранном языке автобиографию объемом 1-1,5 страницы.</p> <p>3/ писать частное письмо в соответствии с целевым заданием объемом 0,5-1 страницы за 25-30 минут.</p> <p>4/ писать на иностранном языке сочинение на заданную тему, используя изученный в ходе семестра материал. Скорость написания сочинения к концу семестра - из расчета 1 страница за 30-45 минут.</p>	<p>Рекомендуемое количество письменных работ, подготовленных каждым студентом в течение семестра - 8-10: автобиография, частное письмо – не менее 4-5 писем за семестр; сочинение - по завершении каждой пройденной темы, не менее 4-5 в течение семестра.</p>		
II семестр	<p>1/ Умение написать частное письмо, адресованное конкретному лицу, в соответствии с целевым заданием.</p>	<p>Минимальное рекомендуемое количество писем, подготовленных каждым студентом в течение семестра, - 6-8. Тематика писем: описание, благодарность, приглашение, предложение, впечатления.</p>		
	<p>2/ Сочинение на заданную тему на основе изученного материала из расчета 1 страница за 25-30 минут.</p>	<p>Минимальное рекомендуемое количество сочинений, написанных каждым студентом в течение семестра, - 4-6. Количество сочинений, как правило, должно соответствовать количеству пройденных в течение семестра тем.</p>		

III семестр	1/ Умение подготовить детальный письменный отчет/ доклад /презентацию на заранее определенную комплексную тему по широкому профилю специальности, общественно-политической, страноведческой или научно-популярной тематике, включая описание графиков и тенденций.	В течение семестра каждый студент должен индивидуально подготовить и предъявить на контроль преподавателю частями и в окончательном полном виде, как минимум, один отчет (доклад/презентацию), основанный на результатах обильного чтения и реферирования литературы по заданной теме.
	2/ Умение самостоятельно подготовить письменную аннотацию/ резюме прочитанного текста по широкому или узкому профилю специальности из расчета 0,5 страницы на 4-6 тыс. печатных знаков прочитанного текста. Контрольное время написания аннотации / резюме – до 30 минут.	В течение семестра каждый студент должен самостоятельно подготовить и предъявить на контроль преподавателю не менее 4-6 письменных аннотаций / резюме.
	3/ Умение написать сочинение на заданную тему из расчета 1 страница за 20-25 минут.	Рекомендуется написать не менее 4-6 сочинений (в соответствии с количеством пройденных тем).
IV семестр	1/ Умение написать сочинение на заданную тему из расчета 1 страница за 20-25 минут.	Рекомендуется написать не менее 4-6 сочинений (в соответствии с количеством пройденных тем).
	2/ Умение самостоятельно подготовить реферат, доклад (презентацию, отчет) на основе прочитанной профессиональной литературы.	В течение семестра каждый студент должен индивидуально подготовить и предъявить на контроль преподавателю частями и в окончательном полном виде, как минимум, один реферат и один отчет (доклад/презентацию) по результатам обильного чтения специальной литературы (ориентировочно 20-25 тыс. печ. знаков за семестр).
	3/ Умение составить письменную аннотацию / резюме любого прочитанного специального текста из расчета	Рекомендуется подготовить и обсудить с преподавателем не менее 4-6 индивидуально подготовленных аннотаций / резюме в течение

	0,5-1 страница на 4-6 тыч. печ. зн. исходного текста. Время написания аннотации – 20-25 минут.	семестра.
--	--	-----------

КАК ПОДГОТОВИТЬ ПЕРЕСКАЗ ТЕКСТА

Для подготовки пересказа текста студенту следует, прежде всего, составить план его содержания, опираясь на основные мысли и факты, описываемые в каждом из абзацев. Для того, чтобы раскрыть на иностранном языке пункты составленного плана, Вы можете заранее подготовить список ключевых слов (1-3 слова по каждому пункту). До начала пересказа обязательно проверьте, умеете ли Вы правильно произносить ключевые слова, обратите особое внимание на ударения.

Хорошо подготовленный пересказ является результатом **многократного устного** изложения содержания прочитанного текста с опорой на план - записанный на бумаге или сохраняемый в памяти. При этом главным залогом качества пересказа является постоянный тщательный **самоконтроль** в процессе речи порядка слов, правильности оформления глагола-сказуемого, правильного употребления предлогов, союзов, соблюдения других основных правил построения предложений на изучаемом иностранном языке.

Не записывайте полный текст «пересказа». В качестве опоры лучше составить подробный план. Еще лучше пытаться держать план в голове, как мы делаем это, пересказывая тексты на родном языке. Нельзя также заучивать наизусть куски текста, даже если Вы написали его сами. Это в большинстве случаев приводит к бездумному воспроизведению текста, при котором теряются важные элементы структуры предложений. Текст становится непонятным для слушающих, не происходит общения на иностранном языке. В результате, получение положительной оценки становится невозможным.

Раскрывая пункты плана, старайтесь говорить короткими ясными предложениями, четко сформулировав мысль до того, как начнете выражать ее на иностранном языке.

Пересказ текста не является воспроизведением наизусть заранее написанного полного текста. Пересказ – это один из видов подготовленной устной речи, которую, в первую очередь, отличает возможность по-разному формулировать одну и ту же мысль. Пересказ текста – это устное изложение содержания текста от своего лица собственными словами по заранее продуманному логическому плану.

Подготовка пересказов может и должна стать для Вас эффективным инструментом расширения словарного запаса и развития умений устной речи на иностранном языке.

АННОТАЦИЯ К ТЕКСТУ

Аннотация к тексту – это краткое письменное изложение его основного содержания своими словами, соблюдая требования стиля речи, присущего аннотируемому тексту. Аннотация должна иметь четкую логическую структуру и быть оформлена по правилам грамматики и словосочетаемости соответствующего языка. В письменных аннотациях важно также следить за правильностью написания слов и употреблять необходимые знаки препинания.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

В результате освоения дисциплины «Иностранный язык» студенты повышают исходный уровень владения иностранным языком, достигнутого на предыдущей ступени образования, у студентов происходит формирование навыка использования иностранного языка в профессиональной деятельности и межличностной коммуникации.

Студенты овладевают иностранным языком в объёме, необходимом для получения информации профессионального содержания из зарубежных источников; правилами речевого этикета, позволяющие специалисту эффективно использовать иностранный язык как средство общения в современном поликультурном мире.

СПИСОК РЕКОМЕНДОВАННЫХ ИСТОЧНИКОВ

Основная литература:

Английский язык

1. Иванова, М. Ю. Иностранный язык (английский): учеб. пособие для студентов 1 курса обучения в бакалавриате и специалитете / М. Ю. Иванова; Калинингр. гос. техн. ун-т. - Калининград: КГТУ, 2021. - 118 [1] с. - ISBN 978-5-94826-606-0. - Текст: непосредственный.
2. Войнатовская, С. К. Английский язык для зооветеринарных вузов / С. К. Войнатовская. — 4-е изд., испр. и доп. — Санкт-Петербург: Лань, 2023. — 244 с. — Режим доступа: для авториз. пользователей. — Лань: электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/305213> (дата обращения: 27.03.2023). — ISBN 978-5-8114-8813-1. — Текст: электронный.
3. Белоусова, А. Р. Английский язык для студентов сельскохозяйственных вузов / А. Р. Белоусова, О. П. Мельчина. — 8-е изд., стер. — Санкт-Петербург: Лань, 2022. — 352 с. — Режим доступа: для авториз. пользователей. — Лань: электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/265169> (дата обращения: 27.03.2023). — ISBN 978-5-507-45345-0. — Текст: электронный.

Немецкий язык

1. Хакимова, Г. А. Немецкий язык для зооветеринарных вузов: учебное пособие / Г. А. Хакимова. — 2-е изд., стер. — Санкт-Петербург: Лань, 2022. — 464 с. — Режим доступа: для авториз. пользователей. — Лань: электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/211172> (дата обращения: 27.03.2023). — ISBN 978-5-8114-0947-1. — Текст: электронный.
2. Сысоева, Е. В. Немецкий язык: учебное пособие / Е. В. Сысоева. — Вологда: ВГМХА им. Н.В. Верещагина, 2022. — 108 с. — Режим доступа: для авториз. пользователей. — Лань: электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/313973> (дата обращения: 27.03.2023). — ISBN 978-5-98076-374-9. — Текст: электронный.
3. Семышев, М. В. Учебные материалы по дисциплине профессиональный немецкий язык (36.05.01 «Ветеринария»): учебное пособие / М. В. Семышев, Л. Н. Голуб, С. А. Медведева. — Брянск: Брянский ГАУ, 2022. — 88 с. — Режим доступа: для авториз. пользователей. — Лань: электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/305153> (дата обращения: 27.03.2023). — Текст: электронный.

Дополнительная литература

Английский язык

1. Иванова, М. Ю. Иностранный язык (английский): учеб. пособие для студентов первого курса бакалавриата / М. Ю. Иванова; Калинингр. гос. техн. ун-т. - Калининград: КГТУ, 2015. - 106, [1] с. - Текст: непосредственный.

2. Шкодич, Л. В. Иностранный язык (английский). Краткий справочник по грамматике: учеб. пособие для студ. вузов всех направлений подготовки и специальностей / Л. В. Шкодич; Калинингр. гос. техн. ун-т. - Калининград: КГТУ, 2013. - 78 с. - Текст: непосредственный.
 3. Шкодич, Л. В. Иностранный язык (английский): Справочник по курсу английского языка: учеб. пособие для студентов высш. учеб. заведений / Л. В. Шкодич; Калинингр. гос. техн. ун-т. - Калининград: КГТУ, 2018. - 113, [1] с. - Текст: непосредственный.
 4. Дмитроченко, Н. А. Профессиональный иностранный (английский язык). Зоотехния: учеб. пособие для студентов, обучающихся в бакалавриате по направлению подгот. 36.03.02 "Зоотехния" / Н. А. Дмитроченко, А. А. Ильчук; Калинингр. гос. техн. ун-т. - Калининград: КГТУ, 2018. - 193, [1] с. - Текст: непосредственный.
 5. Шахнубарян, Е. Г. Английский в ветеринарии и зоотехнии: учебное пособие / Е. Г. Шахнубарян, О. А. Тамочкина, Н. Д. Машлыкина. — Волгоград: Волгоградский ГАУ, 2019. — 176 с. — Режим доступа: для авториз. пользователей. — Лань: электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/139220> (дата обращения: 24.03.2023). — Текст: электронный.
- Немецкий язык**
1. Themen aktuell 1: Kursbuch + Arbeitsbuch / H. Aufderstrasse [et al.]. - Ismaning: Hueber Verlag. - Текст: непосредственный. Lektion 6-10. - 2012. - 167 S.: il. - (Deutsch als Fremdsprache. Niveaustufe A 1). - ISBN 978-3-19-191690-9.
 2. Themen aktuell 2: Kursbuch + Arbeitsbuch / H. Aufderstrasse [et al.]. - Ismaning: Hueber Verlag. - (Deutsch als Fremdsprache. Niveaustufe A 2). - Текст: непосредственный. Lektion 6-10 = Лекции 6-10. - 2012. - 171 S: il. - ISBN 978-3-19-191691-6.
 3. Пасечная, Л. А. Wirtschaftsdeutsch: учебное пособие по немецкому языку / Л. А. Пасечная, В. Е. Щербина. — Оренбург: Оренбургский государственный университет, 2014. — 155 с. — Режим доступа: по подписке. — URL: <https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=330563> (дата обращения: 15.10.2022). — Текст: электронный

Учебно-методические пособия, нормативная литература

Английский язык

1. Хлупина, И. А. Английский язык: учеб. -метод. пособие по практик. занятиям для студентов бакалавриата и специалитета по дисциплине "Иностранный язык" / И. А. Хлупина; Калинингр. гос. техн. ун-т. - Калининград: КГТУ, 2015. - 38 с. - Текст: непосредственный.
2. Медведева, С. А. Учебные материалы по дисциплине профессиональный английский язык (36.05.01 Ветеринария): учебно-методическое пособие / С. А. Медведева, Л. Н. Голуб. — Брянск: Брянский ГАУ, 2022. — 68 с. — Режим доступа: для авториз. пользователей. — Лань: электронно-библиотечная

система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/304859> (дата обращения: 24.03.2023). — Текст: электронный.

Немецкий язык

1. Линевич, Л. В. Деловая переписка на немецком языке: метод. пособие для студ. бакалавриата / Л. В. Линевич; Калинингр. гос. техн. ун-т. - Калининград: КГТУ, 2013. - 55 с. - Текст: непосредственный.
2. Карманова, Г. В. Ветеринария и ветеринарно-санитарная экспертиза. Анатомия и болезни животных: учебно-методическое пособие по немецкому языку / Г. В. Карманова. — Иваново: ИГСХА им. акад. Д. К. Беляева, 2022. — 163 с. — Режим доступа: для авториз. пользователей. — Режим доступа: для авториз. пользователей. — Лань: электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/263726> (дата обращения: 27.03.2023). — Текст: электронный.

Локальный электронный методический материал

Галина Петровна Кофанова

Иностранный язык

Редактор И. Голубева

Локальное электронное издание

Уч.-изд. л. 2,0. Печ. л. 2,1.

Федеральное государственное
бюджетное образовательное учреждение высшего образования
«Калининградский государственный технический университет»,
236022, Калининград, Советский проспект, 1